

Mason Tung: *Variorum Edition of Alciato*.

For this emblem and its English translation on the *Alciato at Glasgow* website, click [here](#).

Emblem 211.

1546	19	1583	202
1551	225	1621	225
1577	669		

Laurus.

Præscia¹ uenturi² laurus fert signa salutis.³
Subdita puluillo somnia uera⁴ facit.

Aliud.






Debetur⁵ Charolo superatis laurea pœnis:
Victrices ornent taliaserta comas.

Textual Variants

¹21]PRAESCIA ²51,21]uenturi 77,83]uenturæ ³77,83,21]salutis: ⁴51,77,83,21]vera
⁵21]DEBETVR

Commentary

PICTURE 21 places a medallion with the head of Charles V at the foot of the tree. At the left an altar blazoned with a laurel branch on its front, and on top of it fire and smoke fueled by laurel branches. At right a tripod topped by the figure of a dolphin, a bird perches between the legs of the tripod, through which is placed a laurel branch.

Emblem 211.	Laurus.	The laurel-tree.
		
1531 (nonexistent).	1534 (nonexistent).	1546, f. 19r.
		
1547 (nonexistent).	1551, p. 225.	1567 (nonexistent).
		
1577, n. 210. *	1583, n. 210, p. 655.	1621, n. 211.

* Image courtesy of Mannheim University website.